

SI-ETIENNE 1980



ORGANISÉ PAR L'AMICALE DES  
MAGICIENS DE LA LOIRE  
CLUB ROBERT-HOUDIN

XIV<sup>e</sup>  
CONGRES FRANÇAIS  
DE L'ILLUSION

*Concours Magicus*

10-11-12 OCTOBRE 1980

MAISON DE LA CULTURE  
SAINT-ÉTIENNE

# LA GRANDE FÊTE DE LA MAGIE

SPECTACLES - DÉMONSTRATIONS  
CONFÉRENCES - CONCOURS - GALAS  
DINER-SPECTACLE - FOIRE AUX TRUCS



UNE  
MANIFESTATION  
A NE PAS  
MANQUER



LE RENDEZ-VOUS  
ANNUEL  
DE TOUS LES  
MAGICIENS  
FRANÇAIS



avec, en vedette, lors du Gala Public

**PIERRE BRAHMA**

Deux fois Champion du Monde des Magiciens

# Programme Complet du Congrès

MAISON DE LA CULTURE - SAINT-ÉTIENNE - PARKING ILLIMITÉ GRATUIT

## Bureau d'accueil

### Réception des Congressistes :

- Vendredi 10 oct. : de 10h à 12h - de 14h à 19h
- Samedi 11 oct. : de 9h à 12h - de 14h à 18h
- Dimanche 12 oct. : de 9h à 12h

## VENDREDI, 10 OCTOBRE

- 16h00 : Démonstrations des Marchands de Trucs
- 17h00 : Ouverture de la Foire aux Trucs
- 20h30 : Ouverture officielle du Congrès
- 21h45 : Concours et Gala de Close-Up
- 22h50 : Conférence sur la Ventriloquie par James HODGES

## SAMEDI, 11 OCTOBRE

- 9h à 10h30 : Concours Magicus
- 10h40 : Conférence par BEN sur les Jeux de Gobelets
- 11h30 : Vin d'Honneur offert par la Municipalité de Saint-Étienne
- 14h00 : Concours Magicus
- 17h30 : Conférence de CACHADINA
- 21h00 : Gala public (dont vous trouverez le programme détaillé à l'intérieur de cette documentation)

## DIMANCHE, 12 OCTOBRE

- 9h00 : Suite du Concours Magicus
- 10h15 : Conférence de Peter GLOVICZKI
- 11h30 : Assemblée générale de l'Association Française des Artistes-Prestidigitateurs (A.F.A.P.)

- 14h30 : Suite du Concours Magicus
- 15h50 : Conférence
- 17h00 : Proclamation des résultats du Concours Magicus et clôture du Congrès
- 20h30 : DINER-SPECTACLE (dont vous trouverez le programme détaillé à l'intérieur de cette documentation).

**LA FOIRE AUX TRUCS** se tiendra quasiment en permanence durant toute la durée du Congrès.

*Les plus grands marchands de Trucs de France et de l'étranger y exposeront leurs productions.*

*C'est le panorama le plus complet sur tout ce qui se fait en matériel de magie.*

### Droits d'inscription au Congrès :

- Membres de l'A.F.A.P. : 195 F
- Non-membres de l'A.F.A.P. : 225 F
- Dîner-spectacle : 150 F



CHOU-MIN-FU

## Pour en savoir plus...

sur les modalités de participation, les inscriptions au Concours Magicus, les réservations d'hôtel, etc. retournez ce coupon à Jean-Pierre Hornecker - 3, rue Klebsau - 67100 STRASBOURG. Vous recevrez en retour tous détails utiles. Veuillez joindre 1,40F en timbres. Merci d'avance.

Nom : .....

Adresse complète : .....

.....  
.....  
.....  
.....

# GALA PUBLIC

Samedi, 11 octobre à 21 heures

## PROGRAMME

- **HARALDINI** (Allemagne) Comedy-Act. Feu d'artifice humoristique – Un gag à la seconde! Champion du monde de magie comique (Paris 1973)
- **HJALMAR** et **GERDA** (France). Numéro de classe internationale. Propre, net, bien enlevé, sans bavures, du vrai travail de pro!
- **THE YOGAN'S** (France). Western-Lévitation!
- **JEAN REGIL** et sa Compagnie (France). Vedette du Casino de Paris et du Moulin Rouge, de retour d'une tournée internationale, cet artiste nous propose un nouveau Show magique avec, entre autres: La Magician-Girl-Clown - Gorilla-transposition!
- **OTTO WESSELY** (Autriche) dans Channings-Rêve.
- **LES MANY-THOU** (France). Richesse des costumes, harmonies des couleurs, recherche musicale, chorégraphie personnelle, cette formation magique présente, entre autres, l'Horloge mystérieuse, tour où une assistante est coupée en trois morceaux!
- **PETER GLOVICZKI** (Hongrie) viendra spécialement de Budapest. A voir et à revoir.
- **BRUNO ET ELISKA** (France). Télépathie.
- **PIERRE BRAHMA**  
*La présentation du spectacle est assurée par le célèbre ventriloque-magicien: JEAN DE MERRY*



HARALDINI



THE YOGAN'S



OTTO WESSELY



HJALMAR ET GERDA

## GALA DE CLOSE-UP

Vendredi, 10 octobre à 22 heures  
avec la participation de :  
CACHADINA, JIMS PELY

*Autres conférenciers prévus lors des  
deux autres journées :*

JAMES HODGES (Ventriloquie),  
CACHADINA, PETER GLOVICZKI,  
BEN (Jeux de Gobelets)



PETER GLOVICZKI

*Les organisateurs se  
réservent le droit  
d'apporter toutes  
modifications dans  
la composition du  
programme.*

A votre arrivée au  
Congrès, veuillez  
consulter le  
programme Officiel  
des manifestations.



LES MANY-THOU



JEAN REGIL



LES MANY-THOU

## DINER-SPECTACLE

### PROGRAMME

- CHOU-MIN-FU (numéro chinois)
- James HODGES
- Lauréat numéro Un du Concours Magicus
- DANTE
- Allocution du Président de l'A.F.A.P.

Dimanche, 12 octobre à 20h30

- Lauréat numéro 2 du Concours Magicus
- LES MANY-THOU (Magie Orientale)
- M. R. Mathevet, Président de l'Amicale de St-Étienne remercie tous les participants du Congrès
- OTTO WESSELY (Pop Magic)